FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 192 Richmond Wolfe — S. District No. 52 — Enumeration District / District du recenseur No. 9 — in / dans Paroisse Disraeli — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wilfrid Adam — Enumerator. / Recenseur.

Dist 102 Enu 35

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (Specify age when	
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou différent du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (see instructions) Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in factory" "in woollen mill" "at logging" "on railway" "in retail store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "en fabrique", "au moulin à laine", "aux chantiers", "sur chemin de fer", "dans un magasin de détail", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for coming year. Coût de l'assurance pour l'année du recensement.	Number of years attended school since 1910. Nombre de mois d'école depuis 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education (if any) of person over 21 years of age at Canadian schools or Universities. Coût de l'instruction (s'il y a lieu) de la personne âgée de plus de 21 ans, dans les écoles ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
88	89	Roy Michaël	6 rang	m	Chef	m	juillet	1857	54	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Cultivateur																						
		" Marie		F	femme	m	Août	1858	41	Q																												
		Ainte Arramme		m	fils	S	Avril	1897	14	N.S	1910	ma					néq																				
		Roy Alberta		m	Fils	S	Avril	1900	11	Q							néq																10	Can	Can	F			
		" Alberta		F	fille	S	avril	1901	9	Q							néq																10	Can	Can	F			
		" Odwilda		F	fille	S	juillet	1904	7	Q							néq																6	Can	Can	F			
		" Elida		F	fille	S	février	1905	5	Q							néq																2	Can	Can	F			
		" Alfred		m	fils	S	mars	1908	2	Q							néq																						
		" Anita		m	fille	S	octobre	1910	7 mois	Q							néq																						
89	90	Audet Pital	6 rang	m	Chef	m	Décembre	1859	52	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Cultivateur																						
		" Joseph[illegible]		F	femme	m	Novembre	1867	44	Q							néq																	Can	Can	F			
		" Wilfrid		m	fils	S	juillet	1894	17	Q						Commerçant																	Can	Can	F			
		" Romeus		m	fils	S	Sept	1898	13	Q							néq																10	Can	Can	F			
		" Eva		F	fille	S	Août	1900	9	Q							néq																10	Can	Can	F			
		" Ulliente		F	fille	S	mars	1902	7	Q							néq																						
	6	Dubois Emma		F	fille	S	mars	1907	4	Q							néq																						
90	91	Allaire Joseph	6 rang	m	Chef	m	Juin	1870	37	Q						Journalier																	Can	Can	F	E		
		" Salina		F	femme	m	Novembre	1876	36	Q							néq																	"	"	F	E		
		" Stella		F	fille	S	Oct	1899	12	Q							néq																2	"	"	F			
		" Adriana		F	fille	S	Août	1901	9	Q							néq																10	"	"	F			
		" Adrian		m	fils	S	mars	1902	9	Q							néq																10	"	"	F			
		" Noella		F	fille	S	Décembre	1903	7	Q							néq																						
		" Rhea		F	fille	S	Décembre	1909	2	Q							néq																						
91	92	Allaire Alfred	6 rang	m	Chef	m	Sept	1879	32	Q						Cultivateur																	Can	Can	F	E		
		" Rosanna		F	femme	m	Octobre	1882	29	Q							néq																	Can	Can	F	E		
	13	" Bazile	2	m	Fils	m	Août	1842	69	Q						Rentier																	Can	Can	F			
		" Marie		F	mère	m	Mai	1848	62	Q							néq																	mon	mon	F			
		" Roselina		F	fille	S	Mai	1903	4	Q							néq																	"	"	F			
		" Leona		F	fille	S	Avril	1905	5	Q							néq																	"	"	F			
		" Luciana		F	fille	S	Mai	1909	2	Q							néq																						
		" Alfredo		F	fille	S	Mai	1910	1	Q							néq																						
92	93	Martel Napoléon	6 rang	m	Chef	m	Février	1846	65	Q						Cultivateur																	Can	Can	F			
		" Filomai		F	femme	m	Juin	1846	65	Q							néq																	Can	Can	F			
		" Emile		m	Fils	S	mai	1890	21	Q						Journalier																	Can	Can	F			
		" Malani		F	fille	S	Avril	1893	23	Q							néq																	Can	Can	F			
93	94	Strong Napoléon	6 rang	m	Chef	m	Décembre	1872	39	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Cultivateur																	Can	Can	F			
		" Marie		F	femme	m	Décembre	1887	24	Q							néq																	Can	Can	F			
		" Adelard		m	fils	S	Novembre	1907	4	Q							néq																						
		" Maria		F	fille	S	janvier	1909	3	Q							néq																						
		" Joseph		m	fils	S	Avril	1909	2	Q							néq																						
94	95	Laime Onésime	6 rang	m	Chef	m	Mars	1867	44	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Cultivateur																1888	Etranger	24	Can	Can	F			
		" Démaraise		F	femme	m	Mai	1865	46	Q							néq																	Can	Can	F			
		" Ena		F	fille	S	Août	1891	20	Q							néq																	Can	Can	F			
		" Philianna		F	fille	S	Décembre	1896	16	Q							néq																	Can	Can	F			
		" Odila		m	fils	S	Mai	1898	12	Q							néq																10	Can	Can	F			
		" Aldia		F	fille	S	mars	1900	6	Q							néq																3	Can	Can	F			
		" Alaria		F	fille	S	Août	1901	2	Q							néq																						
95	96	Fortain Michaël	6 rang	m	Chef	m	Décembre	1843	58	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Cultivateur																	Can	Can	F	E		
		" Bazile		m	femme	m	Décembre	1854	57	Q							néq																	Can	Can	F	E		
		" Josephine		F	fille	S	Décembre	1877	21	Q							néq																	Can	Can	F	E		

1700 500 37.20